

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE—POSVRY

Vol. 16.]

CAPE TOWN, 18TH JUNE, 1965.
KAAPSTAD, 18 JUNIE 1965.

[No. 1152.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 142.]

[18th June, 1965.

PROROGATION AND SUMMONING OF PARLIAMENT.

UNDER and by virtue of the power and authority vested in me by section *twenty-five* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby prorogue Parliament until Friday, the Twenty-first day of January, 1966, and I declare that the Fifth Session of the Second Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on that day for the dispatch of business.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Eighteenth day of June, One Thousand Nine Hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
H. F. VERWOERD.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 142.]

[18 Junie 1965.

PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE PARLEMENT.

KRAGTENS die bevoegdheid en gesag my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, prorogeer ek hierby die Parlement tot Vrydag, die Een-en-twintigste dag van Januarie 1966, en verklaar ek dat die Vyfde Sessie van die Tweede Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op daardie dag te Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
H. F. VERWOERD.